



GIẤY CAM KẾT / WAIVER FORM

Hike-A-Thon Event

At

Russian Ridge Preserve – Redwood City

Tôi, _____, cam kết không đòi hỏi Hội Từ Bi Phụng Sự hay bất cứ cộng sự viên nào chịu trách nhiệm tài chính cho những phí khoảng bao gồm chi phí luật sư, liên đới trách nhiệm hay phí khoảng cho sự thiệt hại về thương tích, tử vong, hay vật chất (kể cả hư hỏng hay thất lạc) xảy ra trong buổi đi bộ này.

I, _____, agree to indemnify and hold harmless the Compassionate Service Society (CSS), volunteers and participants from and against every expenses, including attorney's fees, liability or payment by reason of any damages or injuries to persons (including death) or property (including loss of use or theft thereof) arising out of or in connection with this Hike-A-Thon event.

Ký tên/Signature _____ Ngày/Date _____

Phiếu Ghi Danh/Registration Form
HIKE-A-THON Fundrasing Event for CompaSS Center
May 12, 2019 at Russian Ridge Preserve – Redwood City

Họ/Last Name: _____ Tên/First Name: _____

Tuổi/Age: _____ Phái/Gender : __Nam/Male __Nữ/Female

Địa chỉ/Address: _____ Zip: _____

Điện thoại/Phone: _____ Điện thư/Email: _____

● **Carpool:** Bạn có cần giúp phương tiện di chuyển không?/Will you need carpool? __Yes__No
How many additional passengers can you take in your car?
Bạn có thể giúp chở thêm được bao nhiêu người? _____

● **Liên lạc trong trường hợp khẩn cấp/Emergency Contacts:**

Tên /Name #1: _____ Điện thoại/Phone: _____

Relationship: __ Father __ Mother __ Spouse __ Brother __ Sister __ Other _____

Tên /Name #2: _____ Điện thoại/Phone: _____

Relationship: __ Father __ Mother __ Spouse __ Brother __ Sister __ Other _____

● **Tình trạng sức khỏe /Health Conditions:**

Xin liệt kê những bệnh đang có/Please list all illnesses:

Xin liệt kê những thuốc đang uống/Please list all medicines you are taking:

Dị ứng-Thực phẩm, Thuốc/ Any Allergies:

Lệ phí ghi danh / Fee: **\$25**
(bao gồm/includes sandwich, water, transportation)

Hạn chót ghi danh/Registration Deadline:

May 10, 2019

Để biết thêm chi tiết/For more information:
Xin gọi / Call 408-320-9299

Xin viết và gửi chi phiếu + đơn ghi danh về /Please write and send registration + payment to:
CSS-SJ
1394 Tully Road, #215
San Jose, CA 95122

***Check payable to: CSS-SJ**

***Xin quý vị tìm nhiều người để bảo trợ cho đoạn đường mình đi được**

Please ask sponsors for the distance you hike.